

遗嘱
Will

本人, _____, 性别_____, 出生日期_____, 身份证号码/护照号码
_____, 现居住于_____, 在明确意识和完全自愿
的情况下, 特此立遗嘱如下:

I, _____, Gender: _____, Date of Birth: _____, ID/Passport
Number: _____ currently residing at _____ being of
sound mind and in full voluntary capacity, hereby make this will as follows:

财产分配 Property Distribution

1. 我确认拥有以下财产:

I hereby confirm that I possess the following properties:

- 1) 房产: 位于_____的房屋, 产权证号为_____;
Real Estate: A house located at _____, with property certificate
number _____
- 2) 存款: 储存在_____银行, 账号为_____的存款;
Bank Deposits: Funds in _____, account number _____
- 3) 价值_____人民币的股票和_____基金投资;
Stocks and Fund Investments with a total value of _____ RMB;
- 4) 其他财产: 详见附表清单。
Other properties as listed in the attached inventory.

2. 我将我的全部财产遗赠给以下受益人, 并按照以下方式分配:

- a) 遗赠给_____, 身份证号码_____, _____关系, 用于_____
To _____ ID/Passport Number _____, _____ relationship, for
_____ purpose.
- b) 遗赠给_____, 身份证号码_____, _____关系, 用于_____
To _____ ID/Passport Number _____, _____ relationship, for
_____ purpose.
- c) 遗赠给_____, 身份证号码_____, _____关系, 用于_____
I bequeath my entire estate to the following beneficiaries, to be distributed as follows:
To _____ ID/Passport Number _____, _____ relationship, for
_____ purpose.

3. 若有受益人在本遗嘱生效前先故去或放弃继承权利, 则其继承份额应平均分配给其他存活的受
益人。

If any beneficiary predeceases me or renounces their inheritance rights before this will takes
effect, their share of the inheritance shall be equally distributed among the surviving
beneficiaries.

监护人指定 **Appointment of Guardian**

1.若本人未成年子女在本遗嘱生效时仍未成年,我指定_____,身份证号码_____,为监护人,负责监护和照顾未成年子女的人身和财产权益。

If any of my minor children are still under age when this will take effect, I appoint_____, ID/Passport Number:_____, as the guardian responsible for safeguarding and taking care of the personal and property rights of my minor children.

遗嘱执行人 **Appointment of Executor**

1.本遗嘱的执行人为_____,身份证号码_____,其具有良好的法律知识和执行能力,负责本遗嘱的执行工作。

The executor of this will shall be_____, ID/Passport Number:_____, who possesses good legal knowledge and execution capabilities, and shall be responsible for executing the provisions of this will.

带有附条件的遗赠 **Conditional Bequests**

1.若有受益人在遗嘱生效时未达到法定继承年龄或其他约定条件,则该受益人的遗赠份额将由执行人代为保管,并在受益人满足条件后进行分配。

If any beneficiary has not reached the legal age of inheritance or does not meet other specified conditions at the time of this will's effect, the bequest share of that beneficiary shall be held in trust by the executor, and distributed when the beneficiary meets the specified conditions.

遗嘱撤销与修改 **Revocation and Amendment of the Will**

1.本人有权随时自行撤销或修改本遗嘱,任何修改或撤销均需以书面形式,并由本人亲自签署,且需要2名见证人作证。

I have the right to revoke or amend this will at any time. Any modifications or revocations must be made in writing, signed by me personally, and witnessed by two witnesses.

2.若本人没有进行遗嘱的明确修改或撤销,则本遗嘱在本人死后依然有效。

If I have not explicitly modified or revoked this will, it shall remain valid after my death.

遗嘱生效与解释 **Effectiveness and Interpretation of the Will**

1.本遗嘱自本人签署之日起生效。

This shall take effect from the date of my signature.

2.对本遗嘱的解释和执行应依照中国相关法律进行。

The interpretation and execution of this will be in accordance with the relevant laws of China.

3.如有争议, 由本人的指定执行人负责处理。

In the event of any disputes, the designated executor shall be responsible for handling them.

本人确认本遗嘱是本人真实意愿的表达, 自愿并在明确意识下进行, 并确保本遗嘱符合中国相关法律。

I confirm that this will represent my true intention, is made voluntarily and with a clear mind, and ensures compliance with the relevant laws of China.

签名: _____

Signature: _____

日期: _____

Date: _____

请注意, 这只是一个模板, 并可能需要根据您的特定情况进行修改。在填写并使用这份声明之前, 您可能需要寻求法律专家的建议。另外, 一些地方可能需要此委托书在见证人或公证人在场的情况下签署, 以达到法律效力。